

Commercial HydroTap

Filtrovaná vroucí a chlazená pitná voda pro komerční kuchyně a čajovny.®

Tento návod obsahuje pokyny pro instalaci následujících modelů HydroTap

Zde nalepte typový štítek

81467

Hydro Tap



Modifikované páky Hydro Tap

Před instalací:

- A. Přečtěte si pozorně návod.
- B. Poznámka: Ne všechny armatury jsou dodávány jako součást zařízení. Uzavírací ventily nejsou součástí dodávky.
- C. Zkontrolujte tlak vody a zjistěte, zda není nutná instalace redukčního tlakového ventilu (viz str.7).
- D. Prověřte rozborem kvalitu vody a zjistěte, zda bude zapotřebí další filtrace.
- E. Zkontrolujte štítek spotřebiče a ujistěte se, že je k dispozici odpovídající elektrický příkon.
- F. Zkontrolujte skříň, kde bude zařízení instalováno, zda je dostatečně stabilní pro udržení celkové hmotnosti zařízení s vodní náplní.

Před uvedením do provozu:

- 1. Zkontrolujte přístroj zda byl správně nainstalován.
- 2. Zkontrolujte všechny instalatérské části připojení, zda dobře těsní.
- 3. Ujistěte se, že přepadové a odvodušňovací potrubí jsou umístěny do kanalizace správně.
- 4. Zajistěte dostatečné větrání.
- 5. Zkontrolujte všechny trubky z jednotky pod pultem ke kohoutku, zda mají konstantní nárůst tlaku, a neprojevují se žádné poklesy nebo smyčky v hadicích.
- 6. Zkontrolujte všechny elektrické spoje, zda jsou správné a nejsou tam žádné volné vodiče.

Zprovoznění:

- 7. Propláchněte přívodní potrubí před připojením.
- 8. Zapněte vodu a zkontrolujte, zda všechny spoje dobře těsní.
- 9. Zapněte napájení.
- 10. Propláchněte filtr.
- 11. Program (u vybraných elektronických modelů) zvolte tak, aby vyhovoval požadavkům zákazníka.

Nejprve čtěte tato upozornění	4
Modely na které se vztahují tyto pokyny	6
Speciální nářadí	6
Požadavky na instalaci	7
Postup instalace	8
Krok - Instalace vody	8
Krok B – Instalace, spodní montáž jednotky	8, 9
Viz speciální poznámka str. 8, vyrovnávací výměníky.	
Krok C - Připojení vodovodní armatury	9
Krok D - Připojení přívodu vody	10
Krok E - Testování a uvedení do provozu	10
Krok F – Teplotní nastavení	11
Postup instalace	12
Ovládání baterie	13
Dětská pojistka	14
Nastavení časovače úspory energie	15, 16
Pomocný ventilátor	16
Blokování spuštění horké vody	16
Nastavení teplé a studené vody, výdejní intervaly	16
Výměna filtru	17
Čištění	18
Závady	18
Likvidace na konci životnosti	18
Typické uspořádání spodní montáže	19
Kontaktní údaje	20

Poznámka:

Všechny instalátérské práce musí být v souladu s AS/NZS3500.4.1 & AS/NZS3500.4.2

Veškeré elektro práce musí být v souladu s AS/NZS3350.1, AS/NZS3350.2.75

Montáž chlazení musí splňovat AS/NZS3350.2.24



Přípojný místo musí být v dosahu kabelu. Spotřebič musí být umístěn tak, aby připojení bylo přístupné.



Zip Hydrotap - montáž jednotky ve skřínce. Spotřebič musí být umístěn ve vodorovné poloze, jak je zde zobrazeno.

Bezpečnost

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si nebudou hrát se spotřebičem.

Chlazení

Zip HydroTap chladicí jednotka obsahuje 134a chladivo, které je pod tlakem. Žádná část zařízení nesmí být vystavena otevřenému ohni. Údržba chladicí jednotky musí být provedena akreditovaným poskytovatelem služeb, nebo kvalifikovaným mechanikem z oboru chlazení.

Kvalifikace

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být opraven pouze kvalifikovaným technikem. Aby se zabránilo nebezpečí, musí být všechny postupy instalace prováděny vhodně kvalifikovaným pracovníkem. Napájecí kabel a elektrická zásuvka musí být v bezpečném a viditelném místě pro připojení.

Odvzdušnění

Někdy může dojít k úniku páry / nebo vroucí vody přes odvzdušňovací otvor na ústí z kohoutku. Pokud kohoutek není nainstalován na podstavec s odkapávacím tácem, musí být raménko armatury umístěno tak, aby bezpečně odvádělo horkou vodu do dřezu.

POZNÁMKA: Při spuštění kontroly se systém prostřednictvím kalibračního procesu který způsobí, že uvede zařízení k nadměrnému varu po dobu 90 sekund. Jakmile je tento režim dokončen systém se vrátí zpět do normálního provozu.

Zdvihání a manipulace

Dávejte pozor při zvedání Zip HydroTap jednotky. Některé jednotky mohou hmotnostně překročit bezpečné limity zvedání. Pokud se domníváte, že je manipulace nad vaše osobní schopnosti, vyhledejte pomoc pro zdvihnutí zařízení. Hmotnosti jednotek jsou označeny na balení a jsou uvedeny v tabulce na str.6.

Nezvedejte jednotku za dvířka!

Proudění vzduchu v místě instalace

Rozsah provozní teploty pro tento přístroj je od 5 ° C do 35 ° C.

Správná cirkulace vzduchu musí být zajištěna. Systém bude pracovat spolehlivě pouze tehdy, pokud jsou k dispozici doporučené vzduchové mezery, min. 65 mm vzadu a 50mm po stranách. Větrání je nutné u každé jednotky při velké zátěži intenzivním provozem, Větrací mřížky by měly být instalovány v horní polovině dvířek skříně. Optimalizační ventilátorová souprava je na objednávku, a je určena k zajištění dostatečného větrání. Ujistěte se, že ventilační mřížky na jednotce nejsou ucpané. V montážní sadě jsou lepicí silikonové podložky. Pokud nejsou ve skřínce nainstalovány větrací otvory pro HydroTap, musí být podložky umístěny na vnitřní hraně skříně. Dveře pak vytvoří malou mezeru zajišťující minimální proudění vzduchu. Nedodržení této podmínky může způsobit přehřátí a neefektivně pracující zařízení.

Nadmořská výška (není u HT série)

Zip HydroTap je vybaven automatickou kalibrací programu, který obstarává nastavení nadmořské výšky.

Kontrola filtru (pro modely s filtrací)

Zip HydroTap filtr je přednastaven na 6000 litrů, aby bez problémů zajistil dostatečnou kvalitu vody a bezpečný provoz ve většině instalací. Místní podmínky určující kvalitu vody mohou vyžadovat úpravu pro tuto funkci. V oblastech, kde je voda s vysokým obsahem sedimentu, může být zkrácen interval výměny při nižším počtu litrů, aby se zabránilo snížení průtoku nebo změně chuti vody případně zápachu. V oblastech, kde je kvalita vody nadprůměrná, můžete prodloužit dobu výměny filtru. Jestliže nastane potřeba řešit takovou situaci, postupujte podle pokynů na straně 21.

Ochrana proti mrazu

Pokud je toto zařízení v místě, kde okolní teplota může klesnout pod 5 ° C, když není ohřívač v provozu, nevypínejte přístroj od elektrické sítě. To však neposkytuje ochranu pro připojovací a rozvodné trubky.

Provozní prostředí

Toto zařízení je určeno pro vnitřní použití a nemělo by být instalováno venku nebo vystaveno povětrnostním vlivům. Toto zařízení nesmí být umístěno v oblasti, které mohou být čištěny proudem vody a nesmí být omýváno tlakovou vodou.



Upozornění:

Zip HydroTaps jsou určeny pro provoz do 1 °C až 2 °C pod stanovený bod varu vody a pro 5 °C až 10 °C při chlazení pitné vody. Všechny varné vodní jednotky jsou automaticky kalibrovány na 98 °C, což je doporučené nastavení. Změnit nastavení nad 98 °C se nedoporučuje, však za určitých okolností mohou být provedeny úpravy mezi 68 ° - 100 °C. 100 °C nastavení není doporučeno protože zařízení může být přetlakováno a bude docházet k častým únikům horké vody a páry. Úprava žádaných hodnot může být provedena pouze v rámci servisního menu. Podrobnosti viz krok F na straně 15. **Opatrnost musí být dodržována při jakékoli změně nastavení v rámci Servisního menu a jakékoliv změny mohou mít vliv na běžný provoz jednotky.**

Upozornění:

Vždy se ujistěte, že silikonové trubky jsou zkráceny tak, že jejich cesta je co nejvíce přímá mezi vodovodní armaturou a jednotkou HydroTap.

Nedovolte, aby se trubky prohýbaly nebo se svěsily tak, že voda zůstává stát uvnitř hadice. Vždy udržujte konstantní pokles.

Umístění vodovodní baterie, musí být podle následujících parametrů: Výška mezi spodní částí jednotky HydroTap a základnou vodovodní baterie nesmí být větší než 900 mm.

Pro obchodní modely se vztahují tyto pokyny

Poznámka pro měření: šálek = 167 ml, sklenice = 200 ml

Tyto instrukce pokrývají celý rozsah typů HydroTap. Použijte tabulku, na levé straně identifikujte model, který používáte:

BC	100	125
model	počet šáleků vařící vody za hodinu	počet sklenic chlazené vody za hodinu

Obchodní modely:

BC = vaření / chlazení / filtrace

BF = vaření / okol / filtrace

F = filtrace

B = pouze vaření (bez filtrace)

D = zajištění pákového ovládání, (volitelné, jen-modely uvedené na P1)

POZNÁMKA: "+" chladič bude i nadále vydávat vodu o stanovené kapacitě, může být používán ale může dosahovat vyšší teplotu.

Model	Výška mm	Hloubka mm	Šířka mm	Váha prázdný kg	Váha s náplní kg
BC60/85	340	430	430	28	34.5
BC120/60+	350	380	385	21	25
BC100/125; BC160/125+	340	430	430	28	35
BC150/175; BC240/175	395	470	500	29.5	38
B100F; B100; BF100, B160F	340	325	285	9.5	12.5
B240F; B150F & BF150	395	340	310	10	15

Požadavky na speciální nářadí

Kromě běžného nářadí, je zapotřebí následující vybavení :

- 35 mm průměr / děrovací korunka do plechu pro dřezovou baterii. (není součástí dodávky)
- 35 mm průměr / děrovací vrták do dřeva pro otvor v pracovní desce. (není součástí dodávky)
- nástrčkový klíč (je součástí dodávky) pro upevnění dřezové baterie.
Při instalaci baterie jednotky:
- 108 mm průměr / děrovací korunka do plechu nebo pilka na plech.
- Elektrický jistič 15 A bude vyžadován pro všechny přístroje řady 240

Před instalací zajistěte, aby níže uvedené bylo dodrženo:

• Dostatečný prostor ve skříni pro instalaci jednotky v souladu s těmito pokyny pro instalaci. Tabulka rozměrů jak bylo uvedeno výše.

POZNÁMKA: Přidat 65mm do hloubky pro zapojení pro vodu a elektrické přípojky.

• Přívod vody s uzavíracím ventilem uvnitř skříně v dosahu 750 mm. Flexibilní přípojení a umístění tak, aby spojovací bod a ventil byl přístupný po instalaci jednotky ve skříni.

• napájení 220-240 V AC, pro připojení k ohřívači přes 10A jistič.

POZNÁMKA: Série 240 bude vyžadovat 15 A jistič. Připojení musí být umístěno do 1,8 m od spotřebiče tak, aby zástrčka byla po instalaci přístupná.

• Tento vypínač musí poskytnout bezpečné odpojení s oddělením všech kontaktů alespoň 3 mm. Musí být instalován v souladu s příslušnou normou.

• minimální pracovní tlak je 0,7MPa (pro zvýšení životnosti filtru se doporučujeme minimální tlak přívodu studené vody 2,0 MPa.) a maximální pracovní tlak 7,0 MPa s připojením přes uzavírací ventil. Pokud je tlak pravděpodobně vyšší než 7,0 MPa, zregulujte tlak redukčním ventilem na 5,0 MPa.

• Otvor pro větrání skříně vyřízněte na horní polovině předních dveří. HydroTap vyžaduje kruhový ventilační otvor o velikosti přibližně 100 mm, který zajistí dostatečný odvod teplého vzduchu.

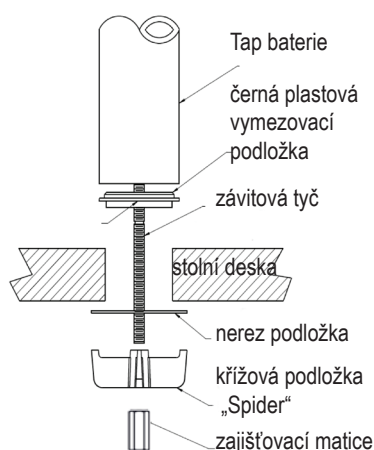
V zařízeních, kde je vysoké zatížení jednotky frekventovaným provozem, bude nutné zajistit větrání odtahovým ventilátorem.

Důležité:

Nepokračujte v instalaci, pokud tyto požadavky nejsou splněny.

Krok A - Instalace baterie

Poznámka: Typické rozložení je zobrazeno na str.19



Poznámka: nerezová ocelová podložka se vloží mezi Spider svorku a spodní stranu stolní desky. Viz umístění na obrázku.



Poznámka: pokud skříňka nemá ventilační mřížky, použijte nalepovací silikonové podložky na dvířka skříňky tak aby byla vytvořena větrací mezera 4mm. Bez odpovídajícího odvodu tepla bude docházet ke snížení funkce zařízení nebo jeho poškození.

1. Ujistěte se, že poloha baterie směřuje výtokem k odtoku do dřezu.
2. Vyrvejte 35mm díru ve stolní desce/ z horní strany.
3. Ujistěte se, že černé plastové těsnění zůstane na svém místě, a bude plně funkční na stolní desce. **Lehce natřete silikonovým tmelem spodní část těsnění, což zajistí lepší ochranu stolní desky proti vlhkosti.**
4. Protáhněte všechny tři hadice přes 35mm díru a opatrně vyhledejte přesnou montážní polohu na stolní desce.
5. Ze spodní části desky nasadte S podložku a pak křížovou „Spider“ svorku, mezi nožky křížové svorky uspořádejte hadičky a kabely tak aby nedošlo ke křížení ani zkroucení. Na závitovou tyč našroubujte zajišťovací matici a trubkovým klíčem bezpečně dotáhněte a dbejte dodržení polohy podložek a křížové svorky.

POZNÁMKA 1: Armatura nesmí být umístěna více než 900 mm nad základnou jednotky HydroTap

Pokud tak neučiníte, může to mít za následek špatnou dodávku vody.

POZNÁMKA 2: Za žádných okolností nesmí být po skončení instalace hadičky vedoucí do armatury zkrouceny nebo ohnuty.

Krok B - Instalace jednotky do skříňky

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA: HydroTap jednotky jsou těžké, hmotnosti jsou uvedeny v tabulce na straně 6. Pokud si myslíte, že nemůžete bezpečně zvednout jednotku sami, zajistěte si pomoc a vyhněte se možnému poranění.

Před umístěním jednotky připojte přívodní hadici (je součástí dodávky) k přívodu studené vody na přístroji. U kompaktního modelu, připojte plastovou přívodní hadici (je součástí dodávky) k přívodu studené vody na přístroji. Tento se nachází na zadní straně jednotky.

Umístěte Zip HydroTap jednotku co nejblíže pod Zip HydroTap armaturu.

Přípojovací trubky dodávané s armaturou nelze prodlužovat!

Ponechte alespoň 50 mm jako vzduchovou mezeru volného prostoru na každé straně jednotky a 65 mm vzadu. Nastavte oba panty dvířek skříňe a připevněte dodané gumové podložky na dveře. Takto se na dveřích vytvoří 4 mm ventilační mezera mezi dveřmi a skříňí. To je minimální požadavek ventilace při nízké míře využívání zařízení.

Následující instrukce jsou důležité:

Správná cirkulace vzduchu musí být zajištěna pro všechny varné jednotky a modely s chlazením.

Systém bude pracovat správně pouze v případě, že doporučené vzduchové mezery budou zajišťovat správný odvod tepla ze zařízení. Alternativně lze provést ventilační otvor v horní polovině dvířek skříňe o průměru 100mm. Ujistěte se, že větrací mřížky jednotky nejsou v žádném případě zakryty.

Krok C - Připojení armatury

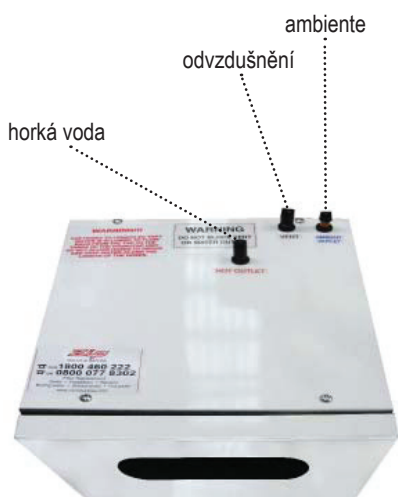


Pokud přístroj připravuje chlazenou vodu, změřte a upravte délku modré trubky a připojte ji na zásuvku chlazené vody podle obrázku a zajistěte pružinovou svorkou.

Změřte a upravte délku červeně označené trubky a připojte ji k výstupu teplé vody jak je znázorněno na obrázku. Použijte opět pérovou svorku.

Změřte a zkraťte neoznačenou trubku a připojte ji k odvětrávací zásuvce podle obrázku. Zajistěte pérovou svorkou.

Poznámka: Všechny trubky musí mít nepřetržitý spád zpět do jednotky . Připojte konektor USB od armatury do portu USB na jednotce. Připojte konektor USB ve správné poloze, netlačte silou na zástrčku. Po připojení upravte vedení kabelu, ujistěte se, že je daleko od případného postříkání vodou a nedotýká se dna skříně.



Poznámka: Při úpravě délky kterýchkoliv silikonových trubek, je zkraťte na minimální použitelnou délku. Nevytvářejte v žádném případě smyčky z nadbytečné délky trubek! Při připojování, nasuňte trubky nejméně 25 mm na koncovky jednotky. Případně lze na výstup chlazené nebo vařící vody umístit omezovač průtoku, pro nutnost snížit průtok.



Compact 2 model

Poznámka:

Použijte vždy sadu hadic dodanou s přístrojem. Nepoužívejte staré hadice!

tímto tlačítkem se posouváte v menu



tímto tlačítka aktivujete a deaktivujete vybranou volbu

páčka pro horkou vodu páčka pro chlazenou vodu



Červená LED - ohřev vody

Bílá LED - oznamuje stav filtru

Modrá LED - chlazení vody

Krok D - Připojení vody

Chcete-li zabránit usazeninám ze vstupní vody Zip HydroTap, důkladně jednotku vypláchněte vodou prostřednictvím vstupního vedení před připojením k Zip HydroTap. Otevřete přístupová dvířka a zkontrolujte, zda je filtr na místě a zda je zajištěn. Připojte vodu do jednotky pomocí přiložených hadic. Otevřete vodu a zkontrolujte těsnost. Pokud nezjistíte žádné úniky můžete zařízení zapnout.

Krok E - Testování a uvedení do provozu (Platí pro všechny modely, kromě HT)

Režim proplach filtru (modely s filtrem)

Displej ukáže, který model máte.

Vezměte kbelík nebo podobnou nádobu (není součástí dodávky) na zachycení vody z filtru během režimu provozu – proplach filtru. Otevřete přístupové dveře k filtru na přední straně jednotky, kde je filtrační patrona uložena. Na zadní straně RHS kazety se nachází pevná proplachovací linka, cca 600 mm dlouhá proplachovací linka a uzávěr. Umístěte volný konec proplachovací linky do kbelíku nebo nádoby (není součástí dodávky). Otevřete proplachovací vedení na uzavíracím ventilu. Na displeji se zobrazí filtr Flush Mode. Pak stiskněte na displeji upravit ↑. Tím proteče přes filtr nejméně 7,5 litru vody pro aktivaci membrány.

Pak vypněte režim proplachu filtru a dejte zpět proplachovou linku a zastavte ventil v prostoru filtru.

Stiskněte znovu tlačítko ↑ pro zastavení režimu proplachu filtru. Vypnutí Filtr Flush Mode uvede zařízení do kalibračního režimu.

Stisknutím tlačítka ↑ spustíte kalibraci. Zařízení se uvede do provozu a ohřeje vodu do 95 °C, a bude tuto teplotu udržovat v krátkém stabilizačním cyklu. Po úvodní stabilizaci, bude zařízení stále v provozu a přivede vodu na krátkou dobu k bodu varu.

Kalibrace

Jednotka nyní provede vlastní kalibraci pro nastavení správné teploty a její udržování. Během tohoto procesu pomalu bliká červená LED dioda na baterii, dokud nebude funkce kalibrace dokončena.

POZNÁMKA:

Je normální, že dojde k úniku páry z kohoutku při kalibračním procesu.

Dbejte přitom zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření. Po dokončení tohoto kroku (cca 5 minut) se zařízení přepne do normálního provozu.

Při startu se varné a chladicí cykly aktivují současně po kalibraci, popisy níže ukazují, co se stane během každého cyklu.



Vařící voda

Přístroj je nyní spuštěn v normálním provozním režimu. Červená LED bliká, dokud nedosáhne správné teploty. Před použitím HydroTap počkejte 5 minut, to odpovídá době plnění. Přístroj je nyní připraven k použití. Vyzkoušejte vodu z kohoutku a zkontrolujte, zda má odpovídající teplotu.

Chlazená voda

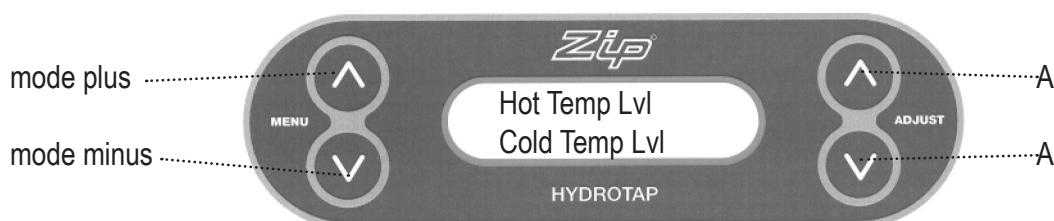
Když se zapne voda, modrá LED dioda na armatuře pomalu bliká. Kompresor se aktivuje a voda začne plnit chladicí nádrž. Když se voda ochladí na 10 °C modrá dioda přestane blikat a zůstane svítit. Kompresor může pokračovat v chlazení až do 5 °, než se vypne.

Ujistěte se, že hodiny odpovídají vašemu místnímu času, pokud budete používat Energy Saver Settings pro úsporu energie. pokyny pro instalaci jsou popsány na str. 15 „Nastavení časovače“ Energy Saver.

Krok F - Nastavení teploty (Obvykle není zapotřebí)

Zobrazení a nastavení teploty: (Service Default Screen)

Pro přístup k tomuto výchozímu zobrazování, na pravé straně obrazovky, stiskněte „A“ nastavte tlačítka současně, dokud na obrazovce uvidíte v servisním menu následující:



Poznámka: Uvedené teploty jsou skutečné, ne nastavené teploty. Chcete-li se vrátit zpět do normálního provozního režimu, stiskněte tlačítka nastavení znovu dokud se displej nezmění.

→Stiskněte tlačítko mode plus, jednou, pro vstup do zobrazení nastavení teploty ohřevu:

Zde si můžete nastavit teplotu ohřevu stisknutím tlačítka A ↑nebo↓. Nastavení teploty může být zvýšeno nebo sníženo v 0,5 °C krocích mezi 68 ° až 100 ° C.Poznámka: Maximální nastavení 100 ° C nedoporučujeme k běžnému použití.

Nezvedejte teplotu nad 98,5 ° C bez konzultace se servisní službou.

→Stiskněte tlačítko mode minus, jednou, pro návrat na výchozí obrazovku servisní info:

Chcete-li změnit výchozí servisní obrazovku zpět do normálního provozu, stiskněte tlačítka nastavení současně až se obrazovka změní zpět.

POZNÁMKA: Na kompaktních modelech můžete nastavit chlazení vody takto:

→Stiskněte tlačítko mode minus, jednou, pro vstup do zobrazení nastavení chlazení:

Zde si můžete nastavit teplotu chlazení stisknutím tlačítka A nastavit↑nebo↓může být změněno v 2 ° C krocích takto: 5-9 °; 7-11 °; 9-13 ° nebo 11-15 ° C.

→Stiskněte tlačítko mode minus jednou, pro návrat na výchozí obrazovku servisní info:

Chcete-li změnit výchozí servisní obrazovku zpět do normálního provozu, stiskněte tlačítka nastavení současně až se obrazovka změní zpět.

Upozornění: Buďte opatrní při provádění jakékoliv změny nastavení v servisním menu, chybné změny mohou ovlivnit normální provoz jednotky.

Postup při montáži táčku



1. Umístěte šablonu táčku (je přiložena) na vybrané místo na stolní desce. Ujistěte se, že pozice, kterou vyberete, je v dosahu délky přívodních trubek a USB kabelu připevněného k baterii. Tyto nelze prodloužit.

2. Zkontrolujte znovu správné umístění. Přívodní hadice musí mít konstantní pokles zpět do nádrže jednotky. Vyřežte otvor, jak je znázorněno na šabloně.

3. Jakmile jsou otvory vyřezané, umístěte armaturu na základnu v odpovídající poloze, zespoda lehce utáhněte zajišťovací závitovou tyč s maticí a podložkou (dle nákresu).

4. Použijte malé množství silikonového tmelem na spodní straně černého kroužku základny, zajistíte lepší ochranu stolní desky po dotažení baterie. Ujistěte se, že plastové distanční těsnění je správně umístěno pod baterií vzhledem k otvoru.

5. Nyní pokračujte v montáži baterie. Připojovací hadice a USB kabel připojte zespoda k baterii, pak přes plastovou distanční podložku, která je umístěna pod táčkem mezi stolní deskou. Tato podložka zamezí deformaci plechového táčku pod základnou baterie. Ujistěte se, že výtokové raménko je směřováno přímo nad středem táčku. Připravte k zajištění podložky a matici na spodní straně, zkontrolujte správnou polohu hadiček a kabelu armatury vůči křížové podložce a bezpečně utáhněte pomocí trubkového klíče.

6. Utáhněte zespoda zajišťovací čep, aby tácek byl v přesné rovině se stolní deskou.

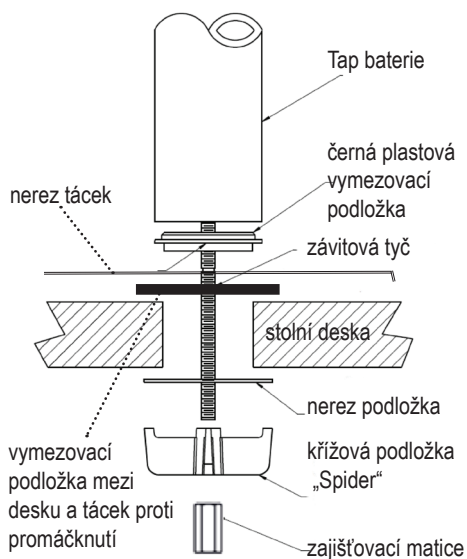
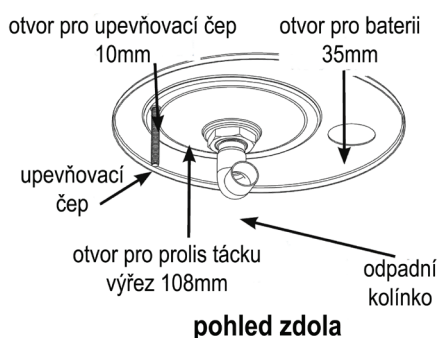
Poznámka: pomocí matice můžete uvolnit odtokové koleno a upravit jeho polohu. Pak jej znovu opatrně utáhněte aby byla zajištěna vodotěsnost.

7. Připojte vypouštěcí hadici (22mm), na odpadní koleno z přepadu táčku a napojte na nejbližší odvod.

8. Zajistěte umístění svodu k odpadu pod dřezem. Pro umístění v odpadní trubce, (otvor 13mm ID) bude muset být vyvrtán do odpadu přístup k odpadnímu potrubí. Konce zajistěte svorkami případně lepicím tmelem. Vypouštěcí hadice z táčku musí mít konstantní spád do odpadu.

9. Po připojení baterie k hadicím proveďte odvodušnění dle pokynů uvedené v části „instalace“.

Poznámka: nerezová ocelová podložka je umístěna mezi křížovou podložkou „Spider Clamp“ a stolní deskou ze spodní strany. Viz umístění na obrázku.



Modré světlo – chlazení vody

svítí trvale:

To znamená, že teplota chlazené vody je v použitelném teplotním rozsahu.

Bliká pomalu:

To znamená, že chlazená voda nemá správnou teplotu. Počkejte až 20 minut. Když chlazená voda dosáhne správnou teplotu, světlo přestane blikat. Během intenzivního použití, může dojít ke zvýšení teploty.

Červené světlo – vaření vody

Svítí trvale:

To znamená, že je připravena vařící voda.

Bliká pomalu:

To znamená, že voda ještě nedosáhla požadované teploty.

Filtr - světlo

Filtr /světlo nesvítí:

To znamená, že filtr pracuje normálně ještě s dostatečnou životností.

Filtr / světlo bliká pomalu – nutná výměna :

když je filtr nutno vyměnit kontrolka bude pomalu blikat a na LCD se zobrazí "výměna filtru". Viz kapitola "Výměna filtru" v tomto dokumentu. (viz str 17).

Obsluha páky

Páka pro horkou vodu

Stisk "červené" páčky umožňuje výdej vařící vody.

Přitažení červené páčky umožňuje že kohoutek pracuje v "no-touch" bezdotykového režimu.

Voda poteče mezi 5 a 15 sekundami (Toto je nastavitelné uživatelem).

Chcete-li obnovit, vraťte páku do polohy "Vypnuto" a opakujte krok. Páka musí být ručně vrácena do polohy "Vypnuto".

Páka pro chlazení vodou

Stisk "modré" páčky umožňuje výdej chlazené vody.

Přitažení modré páčky umožňuje že kohoutek pracuje v "no-touch" bezdotykového režimu.

Voda poteče mezi 5 a 15 sekundami (Toto je nastavitelné uživatelem).

Chcete-li obnovit, vraťte páku do polohy "Vypnuto" a opakujte krok. Páka musí být ručně vrácena do polohy "Vypnuto".



Poznámka: modely pouze na vaření vody, nemají signalizaci chlazení



zmáčknout nebo přitáhnout

Dětská bezpečnostní pojistka (varné / chladící modely)

Dětská pojistka může být aktivována, aby se zabránilo nechtěné manipulaci s páčkami baterie.

Chcete-li aktivovat funkci, stiskněte nejprve pojistku, potom stiskněte modrou páčku chlazené vody po dobu přibližně deset sekund. Indikátor bezpečnostního zámku se nyní rozsvítí.

Chcete-li zámek deaktivovat, stiskněte nejprve pojistku potom stiskněte modrou páčku chlazené vody po dobu přibližně deset sekund. Indikátor bezpečnostního zámku nyní zhasne.

Chcete-li fungovat, když je zámek aktivní, stiskněte červenou páku a bezpečnostní pojistku současně.



bezpečnostní zámek

Dětská bezpečnostní pojistka (všechny varné modely kromě modelů HT)

Chcete-li aktivovat dětskou pojistku, přejděte na LCD displeji, procházením menu ↑ nebo ↓

najděte na displeji bezpečnostní pojistka. Pro zapnutí použijte tlačítko ↑, pro vypnutí funkce použijte tlačítko ↓

Po přibližně 10ti sekundách, se obrazovka přepne na zvolený režim.

Při aktivaci se LED na bezpečnostním zámku baterie rozsvítí. Jestliže je funkce deaktivována LED zhasne.

Chcete-li fungovat, když je zámek aktivní, stiskněte červenou páku a bezpečnostní pojistku současně.

Dětská bezpečnostní pojistka (pouze HT varné modely)

Stisknutím pojistky třikrát rychle za sebou zámek aktivujete nebo deaktivujete. Když kontrolka svítí znamená, že zámek je aktivní, když nesvítí zámek je vypnutý.

Zobrazení na ovládacím panelu



Poznámka:

Tlačítka MODE= Režim, procházíte MENU možnosti obrazovky

Tlačítka ADJUST= Nastavení, procházíte na obrazovce volby

Normální provoz (není k dispozici pouze u série HT)

Nastavit čas

Chcete-li změnit čas, stiskněte buď režim↑ nebo↓ stiskněte tlačítka nastavení pro výběr hodnoty, navýšení↑ nebo snížení↓. Nastavte tlačítka čas. Čas se zvyšuje nebo snižuje v krocích po jedné minutě. Přidržením tlačítka se výběr zrychluje. Čas se zobrazí v režimu 24 hodin.

Nastavit jazyk (možnost pro EU modely)

EU modely budou mít jako výchozí jazyk nastavenou němčinu. Pro změnu jazyka použijte tlačítka nastavení nahoru ↑ nebo↓dolů.

Nastavit den

Stiskněte Mode režim↑ nebo↓ dokud nastavíte den. tlačítkem nastavení↑ nebo↓ vyberte den v týdnu.

Životnost filtru (z výroby nastaven na 6000 litrů)

Stiskněte Mode režim↑ nebo↓ dokud se zobrazí funkce životnost filtru. Nastavte tlačítka pro zvýšení životnosti filtru↑ nebo↓Nastavte tlačítkem snížení životnosti filtru. Životnost filtru se nastaví v krocích po 1000 ltr. až maximálně do 10.000 ltr.

Reset nastavení životnosti filtru

Tato funkce zobrazuje vynulování nastavení filtru po dosažení konce životnosti (viz "Nahradit Filtr Pokyny" v tomto dokumentu).Stiskněte buď Mode↑ nebo↓ dokud se zobrazí "Litres Filtered". Stisknout nastavení↑ jednou a zobrazí se "Reset Counter", stiskněte nastavení ↑ a zobrazí se "Are You Sure" Stiskněte jednou Nastavení↑ a "Filtered litrů" se nastaví na 0.

Aktivace režimu spánku

Tento režim umožňuje jednotce přejít do režimu úspory energie. V tomto režimu přístroj půjde do úsporného režimu po předem stanovené době nečinnosti. Stiskněte buď Režim↑ nebo↓ dokud se zobrazí "Režim spánku". Stisknout jednou pro výběr ↑

Varianta 1: Pokles na 65 °C po 2 hodinách nečinnosti

Stisknout Nastavení jednou↑pro výběr.

Varianta 2: Automatické vypnutí po 2 hodinách nečinnosti.

Pokud je přístroj v režimu nečinnosti, na displeji se zobrazí "Sleep Mode". Během režimu "Sleep Mode" červená LED dioda na horní části vodovodní baterie bude pomalu blikat.

Varianta 2 znamená, že varné a chladicí okruhy budou vypnuty. De-aktivaci režimu spánku provedete krátkým pohybem páky pro horkou vodu a nechte dostatek času pro dosažení nastavené teploty vody.

Aktivace On / Off Režimu

Stisknutím tlačítka Režim↑ nebo↓procházejte, dokud se zobrazí „pondělí zapnuto – Monday on“. K nastavení času pro zapnutí, stiskněte tlačítka Nastavení↑, dokud nebude požadovaný čas nastaven.

Nastavení pro vypnutí - Režim↑ nebo↓procházejte, dokud se zobrazí „pondělí vypnuto – Monday off“. K nastavení času pro vypnutí, stiskněte tlačítka Nastavení↑, dokud nebude požadovaný čas nastaven.

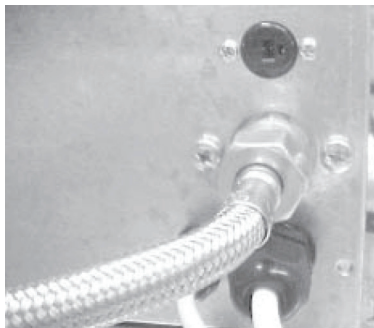
Pokud chcete takto nastavit provoz „On / Off“ pro každý jednotlivý den v týdnu, tyto kroky musí být opakovaný pro každý den zvlášť.

Nastavení časování úspory energie - Timer (pouze modely s touto funkcí) pokračování

Poznámka:

Zařízení může být dočasně aktivováno během režimu On / Off Mode. Pohybem páčky na armatuře se aktivuje normální provoz, a pak se vrátí k naprogramovanému úspornému režimu po 30 minutách.

Pomocný ventilátor (s výjimkou modelů HT)



Jednotka HydroTap je vybavena připojovacím konektorem pro pomocný ventilátor v blízkosti přívodu studené vody na zadní straně. Ventilátorová sada je k dispozici jako náhradní díl. Ventilátor funguje souběžně s ventilátorem kondenzátoru a pomáhá odebrat teplo z prostoru skříně. Tento ventilátor je třeba použít v případech, že není možné dodržet požadavek na dostatečné odvětrání teplého vzduchu ze skříně při silném provozním zatížení. Bez toho je nepříznivě ovlivněna funkčnost zařízení. Ventilátor může být instalován tak, že odtahuje vzduch ze skříně, nebo vhání vzduch dovnitř skříně, podle toho, co je pro vaši instalaci nejefektivnější. Použití ventilátoru má prvořadý význam v situacích, kdy prostor skříně dosahuje teploty vyšší než 35°C.

Odtahový ventilátor musí být vybaven pro napájení ze spotřebiče.

Poznámka: 150 a 240/175 modely jsou dodávány s axilární sestavou ventilátoru.

Bezpečnostní zámek pro horkou vodu (s výjimkou modelů HT)

pokud je přístroj vybaven bezpečnostním režimem, který umožňuje ochranu před náhodným spuštěním dětmi, nemohoucí nebo zdravotně postiženou osobou.

1. Na LCD displeji vyhledejte přes menu na „Hot isolation“.
2. Stisknutím tlačítka nastavení ↑ aktivujte.
3. Nyní přejděte baterii a stiskněte pojistku „safety“ (3) třikrát rychle za sebou, LED diody probliknou zleva doprava (3) třikrát. Tato operace potvrzuje aktivaci.
4. To blokuje pouze kohoutek horké vody. Na LCD displeji se zobrazí, že je režim aktivní.
5. Chcete-li deaktivovat uzamčení, stiskněte pojistku (3) třikrát rychle za sebou, LED bude problikávat zprava doleva (3) třikrát. Tato operace potvrzuje de-aktivaci která je dočasná. Po 30 sekundách nečinnosti se zařízení vrátí do normálního aktivního režimu.
6. Na LCD se zobrazí normální provoz.
7. Pokud požadujete trvalou deaktivaci, je nutné, de-aktivovat procházením v menu a výběrem de-aktivovat, když se „Hot isolation“ režim zobrazí na obrazovce.

Nastavte dávkovací čas studené i teplé vody

Možnost změny nastavení maximální dávkovacího času pro oba výstupy horké a studené vody. Výchozí nastavení pro maximální čas dávkování je 15 sekund. Je možnost měnit dávkovací časy pro teplou i studenou vodu mezi 5 až 15 sekundami, v krocích po 1 sekundě, přístup přes menu LCD obrazovky. Procházejte nabídku menu, dokud se nezobrazí „Dispense Hot“, pak použijte tlačítko „Nastavit“, a zvolte požadovanou výdejní dobu pro horkou vodu.

Postupujte stejným způsobem pro nastavení chlazené vody „Dispense Cold“ nebo „Dispense Amb“ (pro ambiente modely).

Výměna filtru (pouze modely s filtrací)



HydroTap umístění filtru



umístění filtru v kompaktnu



zajišťovací klip



umístění filtru ve varné jednotce

Zip HydroTap jednotka vás upozorní, když skončí životnost filtru. Výchozí nastavení je 6000 litrů, to lze nastavit v krocích po 1000litrů, od 1000litrů do 10.000litrů. Když je limit životnosti naplněn, bude blikat bílá LED dioda na hlavici armatury jednou za minutu až do resetu na jednotce. Indikátor stavu filtru se nachází mezi červenou a modrou LED diodou na hlavici armatury.

V závislosti na místních podmínkách kvality vody a frekvenci využití, může být požadavek na výměnu filtru proměnlivý od 1000litrů do 10000litrů. Můžete také potřebovat výměnu filtru, pokud si všimnete nepříjemného pachu vody nebo odlišné chutě.

Někdy může voda odkapávat z hlavice filtru (zajišťovací zásuvka) při výměně.

Mějte po ruce kbelík a ručník pro zachycení případného úniku vody, vše poté utřete do sucha.

Výměna filtru:

1. Procházejte na obrazovce menu až zvolíte "Filter Flush Off" to zablokuje přívod vody.

2. Otevřete levá dvířka nebo u kompaktního modelu odstraňte přední kryt uvolněním pojistky, jak je znázorněno na bočním obrázku a zvedněte je. Tak zpřístupníte filtr.

3. Uvolněte tlak v systému přes uzavírací kohout proplachu, rychle otvírejte a zavírejte a použijte kbelík pro zachycení stříkající vody.

4. Uchopte vložku filtru a otočte zprava doleva o čtvrt otáčky, dokud se nezastaví.

5. Uvolněte filtr směrem dolů a vyjměte ho z hlavy filtru (zásuvka).

6. Nenaklánějte filtr, může z něj vytékat špinavá voda.

7. Rozbalte nový filtr a napište datum výměny na štítek.

8. Nedotýkejte se "O" kroužků filtru ani otevřeného filtru, protože to může způsobit bakteriální kontaminaci kazety!

9. Zarovnejte filtr s drážkami na spodní straně hlavy filtru (zásuvky).

10. Zasuňte filtr vzhůru do hlavy a otočte zleva doprava, dokud se nezastaví.

11. Vyhledejte proplachovací hadici filtru, která se nachází za filtrační patronou a připravte nádobu pro proplachování. Otevřete páčkou ventil proplachovací hadice. Na kontrolním panelu stiskněte tlačítko „adjust“ ↑, tím spustíte proplach filtru. Nechte projít filtrem alespoň 7,5 litru vody k aktivaci filtru a potom stiskněte „adjust“ ↑ a zastavíte průtok.

12. uzavřete uzavírací ventil proplachu a znovu uložte hadici za filtr.

13. Setřete veškerou vodu a zlikvidujte použitý filtr i obaly v souladu s předpisy o odpadech.

14. Procházejte v menu dokud se zobrazí "Litres Filtered", stiskněte tlačítko nastavení ↑ a vynulujte.

počítadlo litrů pro nový filtr. Stiskněte tlačítko nastavení ↑ na dotaz „jste si jisti-are you sure“

dalším stisknutím tlačítka nastavení ↑ potvrdíte příkaz.

15. Procházejte v menu dokud se zobrazí „použití filtru (dny)-filter used (days)“,

stiskněte tlačítko nastavení ↑ a vynulujte nastavení časování. Stiskněte tlačítko nastavení ↑ na dotaz „jste si jisti-are you sure“ dalším stisknutím tlačítka nastavení ↑ potvrdíte příkaz.

Po sekundách cca 10 se vrátí standardně zvolený režim.

16. Zavřete dvířka pro zajištění přístroje.

Upozornění: Je-li Zip HydroTap vypnut po dlouhou dobu (Např. více než víkend), spusťte vodu pro chlazení alespoň 5 minut před spotřebou.

Řešení potíží

Příznaky	Možná příčina	Řešení
Žádná LED na hlavici baterie nesvíí, nebo neteče žádná voda po zmáčknutí páčky baterie.	Žádné napětí zásuvka není správně nasazena. Baterie není správně napojena do Hydro-Tap jednotky. Možná vnitřní porucha. Program na poloze OFF	Zkontrolujte napájení. Ujistěte se, zástrčka je správně namontována a vypínač je zapnut. Zkontrolujte stav připojení baterie k jednotce. Kontaktujte místní Zip Service Zkontrolujte LCD pro informaci.
Neteče voda	Zásobování vodou je odpojeno. Přívod vody není připojen k ventilu. Napájení není připojeno. Baterie není správně napojena do Hydro-Tap jednotky. Možná vnitřní porucha. Program na poloze OFF	Zkontrolujte rozvod vody. Zkontrolujte ventil na vstupu vody. Zkontrolujte napájecí kabel zda je správně namontován a vypínač je zapnut. Zkontrolujte stav připojení baterie k jednotce. Kontaktujte místní Zip Service Zkontrolujte LCD pro informaci.
Nízký průtok vody na výstupu	Filtr může vyžadovat výměnu	Zkontrolujte - filtr- použití na LCD obrazovce, pokud se zobrazí „filtr change „ postupujte podle pokynů na straně 13.
Voda není horká	Jednotka je v úsporném režimu. Jednotka právě přišla z OFF režimu Možná vnitřní porucha.	Stiskněte páku horké vody a počkejte, červená LED přestane blikat. Počkejte červená LED přestane blikat. Kontaktujte místní Zip Service
Voda není chlazená	Nadměrné zatížení, jednotka je doplňování nebo ještě nedosáhla potřebné teploty. Možná vnitřní porucha.	Počkejte, jestli Modrá LED přestane blikat. Kontaktujte místní Zip Service
Střídající hlášení na displeji:	Více než jedna porucha identifikována ve stejnou dobu	Zaznamenejte počet a typ chyb Kontaktujte místní Zip Service

Čištění

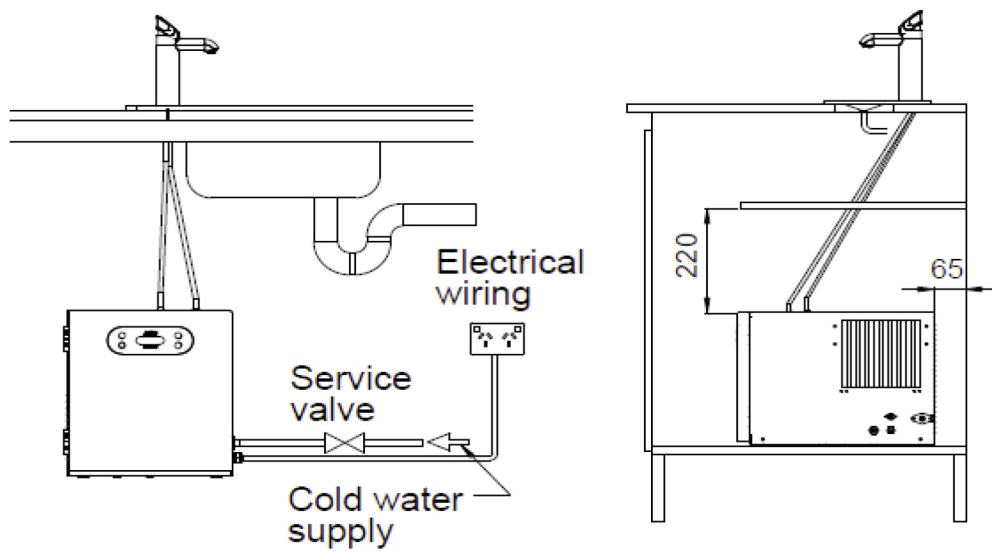
Nepoužívejte silné, žíravé čističe nebo abrazivní čisticí prostředky. Očistěte měkkým hadříkem a jemným mýdlem a vodou.

Nestříkejte vodu na kohoutky armatury, protože může dojít k poškození nízkého napětí elektroniky. Jednotky nesmí být nikdy umístěny v blízkosti stříkající vody, nebo čištěny vodními tryskami.

Ekologická likvidace po skončení životnosti

S cílem pomoci chránit životní prostředí žádáme, abyste tento výrobek zlikvidovat správně. Prosím, obraťte se na místní Správní úřad pro informaci o způsobu sběru a třídění odpadu.

Běžné umístění zařízení



Prodej a servis pro Českou republiku
zajišťuje :

CLAGE CZ s.r.o.



Zálesí 1118
CZ 735 71 Dětmorovice

IČO: 286 51 791
DIČ: CZ28651791

Tel.: 596 550 207, 596 513 476
Mobil: 777 801 555

E-mail: info@clagecz.cz
Internet: <http://www.clagecz.cz/>

Head Office:

Zip Heaters (Aust) Pty. Ltd.
ABN: 46 000 578 727
67 Allingham Street
Condell Park NSW 2200
Postal: Locked Bag 80
Bankstown 1885 Australia
Website: www.zipheaters.com
Facsimile: (02) 9796 3858
Telephone: (02) 9796 3100
Free Call: 1 800 638 633



Instant Boiling Water



WaterMark
WMKA00099
AS 3498

